大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人周爾立
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千〇八十八號
今日本報一大張
廣州售人民幣九百元
（外埠連郵遞費共售一千元）
館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：二三三一八 二〇九（轉） 編輯部電話：三三八九一 二〇九（轉） 電報掛號8778
廣州分館 永漢北250號 電話：10209 11605
承印：干諾道中一二三號有利有限公司
昨日本報發報時間 香港：五時〇五分 穗：十九時

班禪在京發表聲明
擁護西藏和平解放協議
爲全國強大團結表示無限興奮
對達賴響應中央號召深致敬重

【新華社北京二十八日電】班禪額爾德尼暨班禪堪布廳全體人員發表聲明，擁護關於和平解放西藏辦法的協議。聲明全文如下：

中央人民政府和西藏地方政府關於和平解放西藏問題，已經取得圓滿的協議，西藏民族從此擺脫了帝國主義的羈絆，回到了偉大的祖國大家庭。中國各民族人民都爲這一重大的事件而歡欣鼓舞，我們是西藏民族，因而有着更加難以言喻的興奮。

近百年來，帝國主義爲達其侵略西藏的目的，盡力地製造了西藏與祖國間的分裂和不團結；過去，反動的滿清政府和國民黨政府，對西藏民族則進行了各種欺騙和挑撥，由於以上原因，使西藏民族遭受深重的災難。過去我們昧於國民黨政權的反動本質，曾希望他們反抗帝國主義的侵略，維護西藏民族的利益，結果完全失望；事實證明，這一匪幫的歷史任務，只有在中國共產黨、毛主席的領導下，才能勝利地完成。現在，中央人民政府和西藏地方政府成立的協議，宣告了帝國主義對於西藏侵略的失敗，西藏民族與中國各民族團結起來，西藏民族內部團結起來，從此西藏民族開始了自己歷史的新紀元。

這次協議，貫徹了共同綱領中民族政策的精神，充分體現了西藏民族的利益。協議中首先規定，解放後的西藏民族，有實行民族區域自治的權利。一年來，我們從各方面看到了民族政策的光輝成就，特別是從內蒙古自治區的建設成績中，我們更深深地認識了民族區域自治政策確是幫助中國境內各少數民族發展的最爲適宜的正確的政策。從此西藏人民也將與其他兄弟民族人民一樣，享受民族政策中所規定的一切權利。我們的宗教信仰和風俗習慣將受到合理的尊重。特別是在民族區域自治的原則下，我們將得到中央人民政府的領導與漢民族的幫助，通過自己的民族形式，自覺自願地進行一切必要的改革，逐步地發展本民族的政治、經濟和文化教育事業。中國人民解放軍的進駐西藏，更保障了我們西藏民族永遠免除帝國主義的侵略和壓迫。

中央人民政府和西藏地方政府關於和平解放西藏辦法的協議，完全符合中國各族人民、特別是西藏人民的利益。這一協議的成立，我們首先深深地感謝我們偉大的人民領袖毛主席的英明領導，感謝毛主席對我們西藏民族父母般的關懷。我們也感謝中國人民解放軍和中國各族人民，由於他們的奮鬥努力，打倒了帝國主義和國民黨反動統治，才使西藏和平解放成爲可能。同時，達賴喇嘛十四世於其親政之日即響應中央人民政府和平解放西藏的號召，派遣代表來京談判，並簽訂了協議，這也是我們深深敬重的。

爲了西藏民族的徹底解放和發展，爲了鞏固和發展中國人民的勝利，我們今後堅決擁護毛主席的領導，擁護中央人民政府和中國共產黨的領導，爲正確執行全部協議，爲西藏民族內部的團結和西藏民族與中國民族的團結而奮鬥。

西藏和平解放獲協議
首都人民歡欣鼓舞
藏族學生高呼「亞布里」

【本報訊】據新華社北京廿八日電：北京市各界人民熱烈慶祝和平解放西藏和協議。中央民族學院各民族的學生聽了和平解放西藏協議的消息之後，都紛紛和藏族學生握手，並向他們祝賀。藏族學生更是歡欣若狂，他們不斷地高呼：「亞布里！亞布里（藏語，好的意思）！」藏族學生健白平楚興奮地說：「我們就可以看到五星紅旗插在喜馬拉雅山上，西藏人民再也不受帝國主義壓迫了！」

北京電信局東城營業處值班的一百多位職工在得到消息的十四分鐘內，就出了十塊黑板報和三張大字報。中央人民政府鐵道部直屬通訊段電報所和電話所的職工開了一個小型的慶祝座談會。在座談會上，有滕寶華等三個小組提出以兩個月不出事故向全段職工挑戰，來慶祝這件大喜事。

今日，人民日報和首都各報紙都以第一、二版的全部篇幅刊載西藏和平解放的消息，並發表慶祝西藏和平解放的重要社論。各街道的閱報牌前終日擠滿着讀報的市民。一清早，就有許多機關、學校慶祝西藏和平解放的遊行隊伍在街道上出現，熱烈高呼「慶祝西藏和平解放！」「中國各民族大團結萬歲！」「毛主席萬歲！」等口號。北京市立女三中數百師生結隊前往蒙藏學校向藏族師生祝賀。正在放映「中國民族大團結」影片的幾家電影院都減價優待觀衆。北京市工商聯合會籌備委員會於今日下午五時舉行了慶祝大會。各行業代表團在大會上熱烈發言，一致指出這是中國人民又一次偉大的勝利，並通過了關於擁護西藏和平解放的聲明。石景山發電廠、北京機器總廠、七十兵工廠和北京電信局等工廠、企業的職工都舉行了慶祝大會。石景山發電廠的職工在慶祝大會上決定認真執行愛國公約。

滬市人民雙喜　慶祝解放兩年

【本報上海廿九日專電】廿八日爲上海解放兩週年紀念日，全市人民歡欣鼓舞，熱烈慶祝這一個上海人民大翻身的節日。和平解放西藏的消息正好在這天傳來，更是喜上加喜。各工廠學校和里弄居民，

【本報訊】據新華社上海廿八日電：上海人民以無比興奮的心情歡呼西藏和平解放。二十八日晚間各工廠、學校及里弄居民都歡欣鼓舞地收聽廣播。廿八日上海各報都以首頁整版的篇幅和巨大紅色標題刊載「和平解放西藏辦法的協議」的全文和各項有關消息。新聞日報、大公報、文匯報並發表評論，認和平解放西藏的偉大勝利而歡呼。大公報社評說：「帝國主義是阻擋不住中國的解放事業的，西藏解放了！我們是不會忘記台灣的！祖國的大家庭裏來了西藏，台灣終必解放！」

【本報漢口廿八日專電】和平解放西藏的喜訊傳抵武漢後，全市各界人民、各民主黨派和各人民團體一致表示熱烈歡呼和擁護，並紛紛以空前鼓舞的心情發表談話，提出保證和決心。共同指出西藏的和平解放不僅又一次證明了共同綱領所規定的民族政策的正確性，進一步鞏固了中國各民族的統一戰線，同時也標誌着和平民主力量的發展壯大，說明了帝國主義在中國大陸的徹底失敗；並一致表示，決與西藏人民、全國人民一道爲建設繁榮幸福的新祖國、爲解放台灣、爲徹底打垮美帝的侵略而奮鬥。長江日報、大剛報都出號外慶祝。全市的工人並一致表示，一定在生產戰線上打一個漂亮的勝仗，來迎賀這富有歷史意義的大喜事。

越南人民軍擊落兩法機
駕駛員佛朗杜中尉被俘

【新華社北京廿九日電】據越南通訊社訊：越南人民軍最近在北越上空擊落法國空軍飛機兩架。一架是在富壽省擊落的，另一架是在河東省省會河東城以南十七公里地方擊落的。後一架飛機的駕駛員佛朗杜中尉已被人民軍俘獲。

「康藏從此永享太平」
雅安人民徹夜狂歡
比春節元宵之夜還要熱鬧
內蒙各界慶祝民族政策又一勝利

【新華社雅安廿九日電】雅安各界人民二十七日晚爲和平解放西藏而徹夜狂歡，街頭熱鬧非常。最先出現的是工人的行列。接着學生、市民從四面八方湧向城市中心狂歡狂舞，比春節元宵之夜還要熱鬧。八十歲老人王恒奎說：「在滿清和國民黨反動派統治下，西藏卻從不團結，今天這樣日子是我八十年來第一次，也是我祖輩所盼望的事。」二百多位正開赴康藏高原上的川康工程隊工人一致表示要加倍努力修好公路，使解放軍早日到達西藏，保衛邊疆，幫助藏族兄弟建設新的美好的生活。

【新華社張家口廿九日電】西藏和平解放的消息傳來後，內蒙古自治區各民族各界人民歡欣鼓舞。在張家口市的內蒙各界人民於廿七日夜晚收聽廣播後，歡呼直至深夜。二十八日，駐張家口市各內蒙工廠、部隊、機關、團體紛紛舉行座談會。大家一致認爲：這是中國共產黨和中央人民政府民族政策的又一偉大勝利。身受帝國主義和國民黨反動派大漢族主義壓迫的內蒙人民是深切懂得它的解放意義的。內蒙古抗美援朝總分會負責人興奮地說：西藏和平解放是一件大喜事，它使我們祖國在大陸上的各兄弟民族終於全部擺脫帝國主義和國民黨的壓迫而結成團結友愛的大家庭了。蒙藏兩族千百年來保持着兄弟手足之情，彼此切關懷，因此對西藏的和平解放，我們表示萬分慶賀，並願爲各民族的偉大祖國的繁榮而和藏族同胞攜手並進，爲繁榮幸福而奮鬥。內蒙工會負責人說：內蒙工人階級歡迎西藏的解放，我們內蒙工人決心認真執行愛國公約，作爲感謝毛主席的獻禮。內蒙古自治區人民政府特爲此電毛主席致敬，並致賀忱。廿八日晚，工人、部隊、學生舉行了盛大的慶祝晚會。

倫敦工人日報
論我糧食輸印

【新華社廿九日訊】倫敦工人日報四月廿八日以顯著地位刊載我國與印度簽訂了第三批以四十萬噸糧食輸印合同的消息，該報並發表社論稱：「中國毫無條件地供給糧食，並沒有考慮政治條件，這是印度從美國所得到的侮辱和苛刻態度的鮮明的對照。」

本報啟事

茲因紙張來源奇缺，供應困難，若不急謀補救，將影響報紙繼續出版。爲此本報今後發行方針，特作新的決定。（一）本報自六月一日起將國內發行業務委託人民郵政局辦理，廣州分館照常辦理本市發行及廣告業務，[illegible]。讀者如擬訂閱本報，請逕向當地郵局訂閱。

香港大公報館啓

上海大公報

副刊陣容：星期一 青年堂　二 文藝周刊　三 科學廣場　四 讀書與出版　五 史學週刊　六 週末影劇　日 國際問題　大公園 每日刊出

每份一千元　每月三萬元　各地郵局均可訂閱

地址：上海南京路二一二號　電話：一九四八〇

消息多★副刊好

鶴山縣翻身農民獻土產
毛主席親筆寫信致謝意
司徒美堂將原信拍照寄給農民

【本報廣州廿九日電話】兩月前分好田地的鶴山農民從翻身中衷心感謝毛主席，他們紛紛寫信給毛主席，並送土產禮物去北京獻給毛主席。他們在信中說：「有了毛主席，人人有飯吃。」「毛主席雖然與我們相隔幾千里，但是我們天天想念你。」這些信和禮物都是託中央人民政府委員司徒美堂轉交的。最近毛主席由北京親筆寫信給司徒美堂，信裏說：「美堂先生：四月十四日來信收到，甚謝。鶴山農民同志們送來的禮物也收到了。請先生轉告他們，並致謝意。毛澤東。四月十七日。」司徒美堂接到毛主席的信後，已將原信拍成照片，寄給鶴山農民，使鶴山農民都知道毛主席對他們的關心。

華南民主黨派發表談話
決爲解放台灣奮鬥到底
西藏協議表現偉大祖國不容分割
證明任何侵略勢力必將被我粉碎

【本報廣州廿九日電話】各民主黨派華南組織爲慶祝和平解放西藏聯合發表談話：中央人民政府的全權代表和西藏地方政府的全權代表，經過多次談判，已正式簽訂了和平解放西藏辦法的協議。從此，西藏民族擺脫了帝國主義的羈絆，回到中華人民共和國各民族友愛合作的大家庭中來了。從此，我們的偉大祖國，表現了更不可分割的統一。西藏的解放，是中國民族大團結的偉大勝利，是中國各民族各民主階級愛國的人民民主統一戰線的不可戰勝的標誌，是西藏人民在內反對帝國主義侵略的又一次偉大勝利。顯而易見，這個光榮的勝利，是和毛澤東主席的名字分不開的；是和我們一切勝利的組織者和領導者中國共產黨分不開的。全中國人民都熱烈慶祝和平解放西藏辦法的協議成功。華南人民也沒有例外。我們要鞏固這個勝利，我們各民主黨派要加強與擴大我們各民族各民主階級的團結，鞏固統一戰線，爲解放偉大祖國的最後一塊領土台灣，爲粉碎帝國主義任何侵略陰謀，保衛我們各民族友愛合作的大家庭，建設獨立富強的新中國而奮鬥到底。

中國國民黨革命委員會華南臨時工作委員會　中國民主同盟南方總支部臨時工作委員會　中國民主建國會廣州分會籌備委員會　中國農工民主黨廣東省黨務整理委員會　中國民主促進會廣州分會籌備委員會　台灣民主自治同盟華南總支部　廣東省廣州市各界人民代表會議無黨派民主人士

盜運康藏古物
成都美籍牧師

【新華社成都廿八日電】盜竊和破壞我國大批珍貴古物的前華西大學古物博物館館長、美籍牧師白天賚，已經成都市軍事管制委員會於今年一月間逮捕，並經審訊屬實，判處徒刑四個月，現在刑期已滿，已爲成都市軍管會於五月十三日驅逐出境。

該犯於一九四九年二月至一九五〇年七月任華西大學古物博物館館長期間，與已返美之前任館長戴謙和（美籍）相勾結，將館中所藏甘肅出土之新石器時代精工雕花的屏風、汶川石碑和氣象圖表、銅鼓、刺繡等珍貴古物偷運至美國。戴謙和的覆信中告訴他說：「此次由中國運來的古物已妥收無損」，信中並要白犯繼續盜運藏在博物館中的六個西藏「歡喜佛」和康定打箭爐山頂石塚上的不透明石英石和甘肅出土的新石器時代的陶器等珍貴古物。此外，該館已返美之前第二任館長葛維漢也曾來信要白犯爲他盜運該館珍藏的西藏邊境出土的具有二千年歷史的黑色變耳小水盂和全部四川苗民照片。信中所提到的事物均已照辦。該犯又供稱：該犯並先後損毀名貴西藏的三分之一的百餘幅（估計該館所藏的有人精彩的唐人舞蹈、清代雍正磁碗、古代屬額等珍貴文物。該犯又於一九四九年七月私將北京運來四十六箱古物的三箱打開，存該館。……成都市軍事管制委員會根據上述事實，今年一月九日將白犯逮捕，依法判他四個月徒刑，在執行滿期以後，將他驅逐出境。

國際學聯訪問團
由南京返抵北京
曾到中山陵獻花致敬　並參觀天王府的遺址

【本報訊】據新華社北京廿八日電：出席國際學生聯合會執行委員會北京會議的各國學生代表訪問團，二十五日及二十六日在南京參觀訪問，二十六日晚啓程返北京。訪問團在南京期間，曾到中山陵獻花致敬，並參觀了南京大學、金陵大學和太平天國的天王府遺址。出席了南京市學生及青年三千餘人參加的歡迎會。

【新華社北京廿九日電】出席國際學生聯合會執行委員會北京會議的各國學生代表訪問團一行二十九人，到廣州、杭州、上海和南京參觀訪問後，於二十八日晚十一時四十分回到北京。中國新民主主義青年團中央委員會書記馮文彬、秘書長榮高棠、中華全國學生聯合會主席謝邦定，及北京市學生代表等多人都到車站歡迎。訪問團在回北京途中，於廿七日在蚌埠參觀了治淮工程，今晚七時經過天津時，出席了天津市一千餘青年學生在車站舉行的歡迎大會。

美兵開槍自傷
爲求離開戰場

【本報訊】據新華社北京廿九日電：朝鮮前線的美軍士兵們越來越多地以自傷來脫離戰場。據被俘的美軍士兵說：一月以來，他們中間每日都有兩三人自傷，從二月中旬起每個團都有十個以上的人這樣做。一個士兵說：「這些人自己說：『只要能回家，打自己一槍也願意。』」

國際婦聯調查團
完成任務離朝鮮
波蘭人民代表團亦自平壤返國

【新華社平壤二十八日電】國際民主婦女聯合會派往朝鮮調查美軍暴行的調查團，在朝鮮各地分組完成調查任務後，已於二十二日離開朝鮮。

來朝鮮慰問英勇抗戰的朝鮮軍民的波蘭人民和平代表團，在朝鮮停留八天，也已經完成任務，離此返國。

東江最大防汛工程
馬鞍圍重修完成
費時四月動用廿二萬餘人工
可保證普通洪水位不致潰決

【本報廣州廿九日電話】據水利機關消息：東江最大的堤圍馬鞍圍的修堤工程，已於四月底勝利完成，共用土廿六萬二千立公方，草皮卅一萬平公方，可以保證在普通洪水位不崩潰，保障了二萬七千人口的生命財產安全和廿萬畝農田的收成。這次工程費時四個月，共動用廿二萬六千五百餘人工。又由於北江洪水暴發，清遠縣之濱江圍花塘段一度潰決，決口長八十餘公尺，石角圍亦曾發生險象（其搶救經過曾誌本報），現花塘決口經於四月二十八日發動民工千餘人，每天配以小艇三百至六百隻，大船二十餘艘運載塊石、沙土進行下，堵口工程經過九天的艱苦工作，已於五月六日合龍，現正繼續加高培厚。圍內被淹農田大部可以恢復春耕。

西南軍政委會電毛主席
慶賀西藏解放協議簽字
西南七千萬人民竭誠擁護各項規定

【新華社重慶廿九日電】西南軍政委員會於二十八日致電中央人民政府毛主席慶賀西藏和平解放協議的簽字。電文如下：

中央人民政府毛主席：

和平解放西藏辦法的協議的簽字，使得百年來帝國主義的侵略和各種挑撥離間，以（缺一字）數十年來國民黨反動派所施的民族壓迫政策，遭受了徹底的失敗，這是由於毛主席英明領導的結果，和中央人民政府偉大的民族政策的感召，同時也是西藏人民熱愛祖國而堅決擺脫帝國主義奴役的志願的集中表現。從此以後，西藏民族和西藏人民永遠回到中華人民共和國各民族友愛合作的大家庭裏來，在中央人民政府和毛主席領導之下，和國內其他各兄弟民族一樣，充分享受民族平等和區域自治的權利，從而發展自己的政治、經濟、文化教育事業，逐步改善與提高人民的經濟生活和文化生活，以加強國防力量，同心協力，建設新西藏和新中國。我西南七千萬人民除熱烈慶祝這一偉大的勝利外，竭誠擁護和平解放西藏的協議的簽訂，並堅決執行協議的各項規定，爲其徹底實現而努力。

西南軍政委員會儉

三部新片接近完成
兩位藏人加入北影

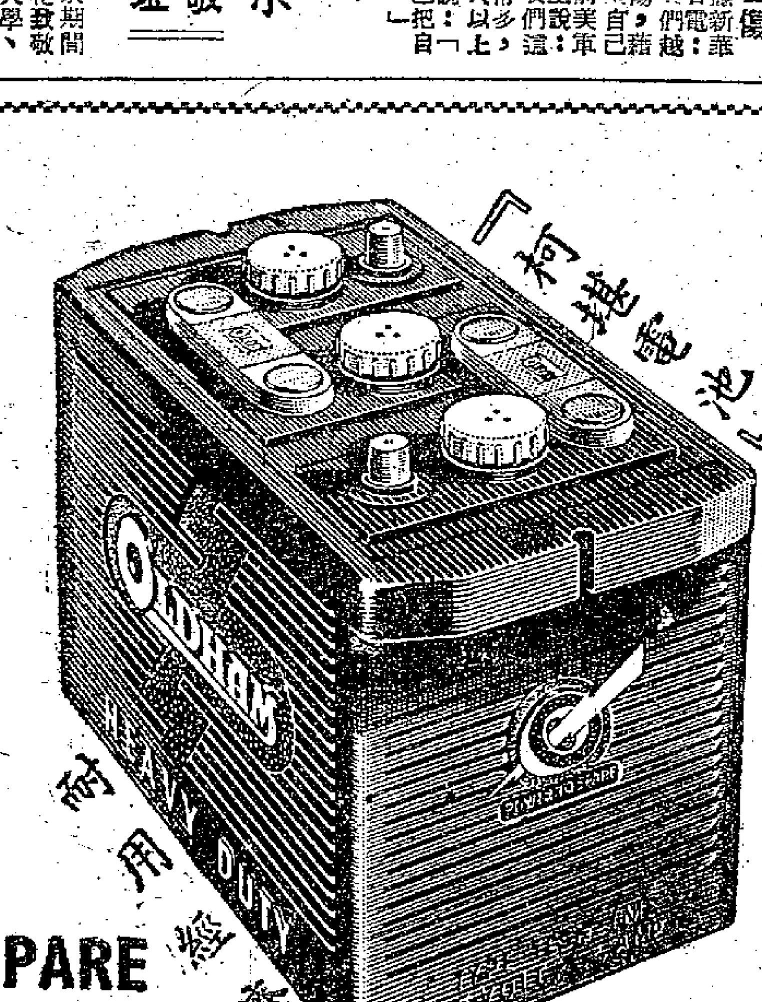
人民電影工作簡訊

【新華社北京廿八日電】人民電影工作簡訊：北京電影製片廠的第一部衛生教育片「人財兩旺」，東北電影製片廠故事短片「五字真言」（該片係根據趙樹理的創作，以山西農民反對「一貫道」爲主題而拍攝的），公私合營的上海長江影業公司拍攝的揭露美國強盜罪行的影片「控訴」（分「僞君子」、「如此犯律」、「中美合作所」三段）都已接近完成。

北京電影製片廠爲培養兄弟民族的電影工作者，已接受中央人民政府民族事務委員會介紹的藏人氣仁、扎下旺推兩人參加該廠新聞攝影工作。

上海電影製片廠創造的「循環放映機」，改進了電影放映工作，可以使電影換片時放映不中斷。

中國人民電影事業在各種工作崗位上都有女工作人員。北京電影製片廠、東北電影製片廠自去年起已開始了女攝影師的培養。中國電影器材公司最近也開始了女放映師的培養工作。



有八十五年經驗·專門製造蓄電池·保證電力充足·耐用經濟·請常採用「柯堪」蓄電池·

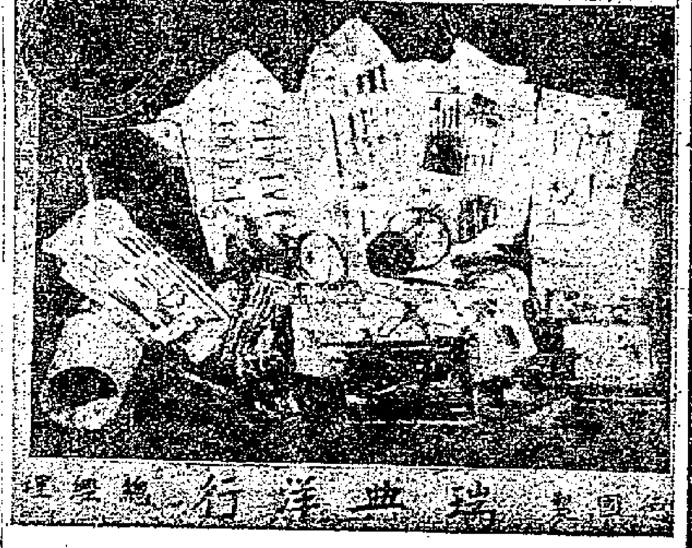
OLDHAM
THE BATTERY WITH POWER TO SPARE

南中國及香港總代理
廣亞行
香港軒尼詩道300號
電話：二五八五七

廣東毛蔴紡織廠新出品
五羊牌純蔴布
中國原料 夏季衣料 ★ 中國織造 涼爽耐用
開始供應　歡迎採購
廣東企業公司經銷
地址：太平南路六十號　電話：一二三六九　一三九七九
電報掛號三九七九號

梁培基發冷丸
廣東老牌治瘧良藥
各處有售
粵字四八五號　6.27

易貨商及醫學界好消息！
獨家經理
德國特製
手術器械輕便箱
瑞典洋行醫療器械部
RAPIDOC
GERMANY
THE SWEDISH TRADING CO., LTD.
Sole Agents



瑞典洋行總經理

社評

肺病與香港

一個嚴重的威脅高臨在香港居民的生活上，那就是肺結核病的蔓延日廣。固然，目前還沒有一個都市能絕對消除肺結核的傳染，但是很少有像香港這樣的嚴重，則是公認的事實。那怕每一週的疾病死亡統計，無論就染病者或死亡者的數字來看，都是肺結核佔居首位。根據香港防癆會發表的五年來的統計數字，一九四六年新發現的患者有二千八百零一人，死者共一千七百五十二人；而一九五〇年新發現的患者已增至九千零六十七人，死者則增至三千二百五十七人。不但患病者數量激增，死亡率之高也甚爲可怕。若以香港有二百萬人口計算，則去年每一千人中，即有一個半人死於肺結核病，情形是太過嚴重了！而更嚴重的，是到今爲止，我們還不知道有甚麼辦法，可制止或改善那愈來愈嚴重的趨勢。

有人說香港的氣候特別適宜於肺結核菌的繁殖，但是事實上不如說香港的社會特別適宜於肺結核病的蔓延。年來人口密度的增加，大大增加了肺病傳染的機會，這主要的還不是因爲房屋荒，而是因爲戰後港幣一再貶值，物價續漲，而一般人收入有限，生活水準愈來愈降低，不能不住得更擠，也不能不吃得更壞，這就給肺結核病的傳染以更好的條件。因爲在香港，一個連基本生活都無法應付的人，也就等於被剝奪了醫病的權利。這不是電影院放映前的警告所能解決的問題，如居民的生活條件無法改善，這問題不但不能解決，甚至連改善也很少希望。

港九肺結核病患者，五年來已登記的共有三萬五千多人，沒有登記的估計亦必是一個可觀的數目。但可供病者留醫的病床卻不滿六百，而防癆經費的來源主要的還是靠私人的捐款，這就等於說，對於肺結核病的侵襲，並沒有正面的應戰，至少可以說，還沒有有效的應戰辦法。

如果說，誰希望有資機關一下子便完全改善了使肺結核病得以無限蔓延的社會環境，這與其說是希望，毋寧說是奢望。但有些事情，有資機關似乎是可以考慮的，比方，用於救濟作爲香港背生蟲的難民的二百多萬港幣，是否更應該用來多照顧一下香港納稅人的健康？比方，因把香港的所謂安全作了過敏的估計以致不得不用的巨額消費，是否也可移一部份作爲醫療建設之用……？一個肺結核病問題，也是整個香港問題的有機的一面，只要更進一步去想，都可以發人深省。二個醫生說過：肺結核菌最喜陰暗潮濕的地方，反之，在光明而乾燥的地方，則甚難存在。在醫學上的看法是如此，在社會學上的看法也是否如此？

擴修下水道　改建大馬路
穗玉帶濠首期工程完竣
中山七路下水道工程亦完成

【廣州通訊】廣州玉帶濠下水道第一期工程，及中山七路（即西關馬路）下水道工程，均已於本月十八至廿四日先後完成。

玉帶濠是一條由東向西的污水溝，東起東濠的東水關橋，西到太平南路西濠口，位置在大德路與大新路中間及文明路與萬福路中間，把本市的東西兩條大濠貫串起來，全長約二千七百六十多公尺。所有該濠以北、從越秀路到太平路一段區域內南北向的馬路幹渠所承受的雨水、污水，都灌入該濠再流入東西兩大濠再流到珠江。在反動統治時，幾十年來未加修理，濠內汚泥、糞溺、垃圾堆積，臭氣迫人，致蠅滋生。

中山七路（西關馬路）是上西關西華路與龍津路中間的一條馬路，東由西關寶路起西至彩虹東路止。過去路面既未修好，又無下水道，兩旁內街的污水無處排洩，經常泛積在路上，以致泥濘不堪，如遇大雨，連兩旁內街也遭淹浸。直接間接對數十萬市民的衛生、交通影響甚大。市人民政府建設局爲了徹底改善廣大市民的衛生、交通，故將上述兩地帶加以修建。

玉帶濠的全部工程計畫，是要沿濠底用鋼筋和三合土建築闊三．五公尺，高二．八公尺的方形渠箱，承接所有渠水；然後將渠面填平，築成一條馬路。因工程浩大，須分三期完成。現在第一期已完成了該濠汚穢最爲嚴重的兩段，一段由中華南路至天成路，共長八百一十五公尺，一段由文德路文德橋（省立圖書館旁）至文明路附近，共長一百五十公尺。中山七路的工程計畫，是要沿路中心用鋼筋三合土建築三十吋至四十八吋內徑的圓形渠箱，以疏通內街污水。現已完成的幹渠，東起李家園街口，西至陳家祠涌，共長八百九十二公尺，另完成支渠四百三十七公尺。至於填土修路仍在繼續進行中。

該兩項工程，均於本年三月中旬開始，原定五月一日以前完成。但在工程進行中，遇到了不少困難。最主要的是春雨季下，雨量又多，對於防水、挑水、挖泥、鋪碎、建三合土渠底等工程發生極大障礙。每遇大雨一天，即要開多架水車抽水一兩天才能恢復工作。如玉帶濠原定挖泥三千多土方，因雨水沖積，工作增多一倍以上，加以碎石供應不及時（因天雨石場不能開工），兩旁出入口路窄，運輸困難。又如中山七路工程，除因下雨影響外，挖渠坑時，在李家園街口至光復北路一段地下發現大岩石，開鑿困難。由於這些實際困難，故兩項工程都延遲了廿多天。（廿九日）

展開生產競賽運動
揭陽普寧兩縣翻身農民
紛紛向李順達小組應戰
同時結合抗美援朝普及工作進行

【潮汕通訊】揭陽普寧二縣經土改後翻了身的農民，現積極展開愛國主義生產競賽。自山西省著名農業勞動模範李順達互助小組，向全國各地互助小組提出保證挑戰的消息傳來後，揭普二縣翻身農民即紛紛組織互助小組，召開小組會議，討論李順達小組挑戰書，進行向李順達應戰，目前應戰運動在揭普二縣初步展開：

已經訂立了愛國公約的小組，正在按照應戰計畫、把它逐步實現。

目前潮汕各地正展開抗美援朝普及工作，各互助組把生產競賽結合這一運動，從思想基礎上，提高增產的積極性；他們規定了學習制度，會議制度，以加強思想教育，和生產經驗研究。

互助小組不但具體規定生產物的增產，同時注意副產物的增產，保證不荒廢一片好地，如揭陽挑戰地區紅溪鄉鄭松榮互助小組，在愛國生產公約中規定：晚季要多種番薯，再多收起要多種番薯，在番薯勞加種芥菜、蘿蔔，爭取常年每畝收成番薯二十斤，芥菜五百斤，蘿蔔三百斤，今年保證增產二成，切實做到不空一隙地，爲擊退春荒威脅，爭取今年晚造收成後，把常年不多耕的荒蕪田地多種雜糧百分之五，保證一年「三冬有」。在農忙生產稍閒時，要發動組員集體開荒地，種菓木，種蔬菜，發展副業生產，保證不荒一片好地。

爲了公約的勝利實現，在勞動方面各地小組都提出保證實現條件，如揭陽六路鄉互助小組，他們保證做到積極施肥，保證每畝施人糞尿二十擔，往年施田料五十斤，今年增至七十斤。保證深耕細作，做到三犁三耙。保證快耕快種，不問一個工，不荒一寸地。

新捷克展覽會
昨日在京揭幕
下月閉幕後將遷滬展出

【新華社北京二十九日電】中央人民政府政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局主辦的新捷克斯洛伐克展覽會，今日在北京勞動人民文化宮揭幕。揭幕典禮由捷克斯洛伐克駐華大使魏斯柯普夫主持。應邀參加者有：中央人民政府政務院副總理兼文化教育委員會主任郭沫若等政府首長、各人民團體負責人及首都文化藝術界人士和中外記者二百餘人。各國駐我國外交使節亦參加。捷克斯洛伐克大使魏斯柯普夫致詞說：我們希望新捷克斯洛伐克展覽會能把我們國家的一幅歷史的、社會的、政治的和文化的發展的基本圖畫介紹給中國人民，我們切望因此加強中捷兩國的友誼。郭沫若副總理致詞說：我們將從展覽會的豐富和優美的展覽品中，更具體地瞭解人民的捷克斯洛伐克各方面的成就，並由此得到鼓勵。

新捷克斯洛伐克展覽會內容豐富，包括工廠模型、機器、藝術品、以及各種照片。展覽會預定在六月下旬閉幕，隨後就到上海展覽。

新中國向前邁進（十二）
——東北旅行印象記——

宋慶齡

在其他東北城市中，工人的衛生設備已發展到廠地之外了。我們一行訪問了大連遼東電力公司工人的一座療養院，這個電力公司是蘇聯最近完成移交給我們的工業設備之一。療養院是一座現代建築，聳立山麓，前臨大海，周圍都是青松，紅楓，和櫻花，景緻異常幽美，以前是日本軍閥的一座別墅，如今屬於中國的勞動人民了。

療養院的經費是由該廠勞動保險基金中支付的。在那裏療養息的工人除了照支薪金外，每天還有一筆經常的津貼。勞動模範們，在生產上有過良好紀錄的工人們以及工廠幹部們，來這舒適怡人的環境中療養息，享受着精美的飯食和娛樂設備。每兩週便有百名新的工人利用這個機會來增進他們的健康。經過兩週的居住，他們的體重都增加了。

就整個東北來說，這樣的工人衛生已經發展到全境有幾百所醫院，診療所和療養院。這是時代的表現。在這時代裏，工人是自己祖國的主人，新社會處處使他們可以走上美好的生活。

爲了完成東北所擔負的生產任務，並普遍增進人民健康，對於公共衛生計畫也同樣予以關切注意。儘管衛生人員及設備都不充足，東北工人已推行了「預防第一，治療第二」的政策。這項政策的成功，就由於培植政府與人民間合作的途徑，將城市中的醫藥人員組織起來，動員羣衆來參加健康運動。

主要是依靠城市中一般人民去推動。如瀋陽便培養了一萬一千名衛生工作的積極分子。他們帶頭提倡清理垃圾，誠懇和從事其他清潔工作。

一樣重要的是推動醫務人員實行「將醫藥帶給人民」的原則，每個衛生人員都負責他那一區的某項衛生工作。

另外一個重大設施是設立婦嬰衛生站，以減少嬰兒死亡率，並增進婦嬰的福利。看到這種工作，使我想到我所組織的中國福利會在上海婦女工人中間所做的工作，進行產前產後的檢驗和接生，訓練對兒童的保育，進行產婦衛生宣傳和教育。東北衛生工作總結他們的經驗教訓時，有下列幾點：

一、在進行羣衆規模的衛生工作時，必須與市政府，共產黨和公安機構合作。

二、建立基層衛生組織時，事先訓練是有效的，動員基層人員是必要的。

三、參加的醫生是衛生機構的棟樑，因爲他們是衛生機構與基層積極分子之間的橋樑。

四、人民一旦認識了衛生工作的重要，他們將要求擴展，並且要自己主持一部分。但是各級的指導和經常的鼓勵仍是必需的。

我們發見東北城市中的人民對於兒童保育工作，其興趣一如中國其他各地。他們也明瞭培植中國的將來，必須把我們的幼童從小便訓練起來。許多托兒所在開辦着，而且數目經常地在增加。許多托兒所的經費是直接來自人民政府，工會及婦女團體。

照托兒所工作會議的結果，東北的兒童保育工作幹部訂出了下列幾個工作目標：

一、幫助兒童取得正確的勞動觀點，使他們明瞭勞動創造了一切財富，所以應當愛好勞動。

二、用饒有趣味的工作計畫去培養兒童的智慧。

三、幫助兒童發展新道德，即愛我們的祖國，愛我們的領袖，愛我們的人民，愛勞動，愛護人民的財產。

四、通過好習慣及預防工作的教育，幫助兒童養成並維持優良的健康。

廣州有獎儲蓄
五期提前開獎
第六期定於一日開始發行
下月三日在金聲戲院舉行

【本報廣州廿九日電話】中國人民銀行廣州分行儲蓄部舉辦的有獎保本保值定期儲蓄第五期，原定六月十五日開獎，現因儲戶踴躍，存額將滿，該行決定提前於六月三日（星期日）上午九時半在金聲戲院當衆開獎。第六期有獎儲蓄定於六月一日發行，六月卅日截儲。

全國棉田播種接近完成
河南省超過原訂計畫十萬畝
湘贛因雨多受阻現繼續搶種

【本報訊】新華社北京廿九日電：全國棉田播種已接近完成。目前除部分中棉區和晚播棉花有習慣的地區正在緊張地突擊播種外，絕大部分棉區的播種工作已基本結束。

自今春開展愛國豐產運動以來，各產棉區農民紛紛提出「多種愛國棉」等口號，生產熱情極高。廣大棉農在人民政府貸肥、貸種的幫助下，戰勝雨水不調的困難，勝利完成棉田播種工作。

華北區今春雖然亢旱，但由於全體棉農積極努力，已勝利地完成了抗旱播種，並超過原計畫三百餘萬畝。華東區已基本上完成了播種計畫，西北區已按照計畫完成播種。中南區的河南省超過原訂計畫十萬畝，湖北省接近完成植棉任務。中南區的湖南、江西兩省因雨多地濕，嚴重影響植棉，僅完成原訂計畫的百分之二十到二十五，現廣大農民正繼續搶種。

袁球小組發揮智力
聯合報自製壓版紙成功
成本低於舶來品效用良好
穗新聞印刷工會特贈予獎旗

【本報廣州通信】在抗美援朝愛國主義的教育下，在廣州市職工以熱烈的生產創造來迎接紅五月的工作熱潮中，聯合報袁球小組（印刷小組），繼改造內燃烘版機及切紙膠之後，又自製壓版紙（即紙型紙）也獲得成功。這一成功的意義不僅是給中國新聞出版事業一個大的貢獻，解決了目前壓版紙來源的困難（壓版紙中國未有製造，仍靠外國輸入），同時也是工人階級發揮了創造的智慧，自力更生，斬斷對帝國主義的依賴底良好範例。

聯合報廿八日招待廣州市工商局、及新聞出版界[illegible]袁球小組創造的成績。[illegible]、何信泉、黄興亞[illegible]及市總工會、新聞出版業工會代表等數十人應邀參觀。在招待會中，聯合報負責人梁錦[illegible]報告袁球小組研究創造經過，並由袁球報告自製壓版紙的經過。來賓講話時，一致讚揚袁球小組的創造精神，認爲只有在毛澤東時代工人階級的智慧和創造性才能盡量發揮。會後即分別參觀。

據袁球是有卅四年工齡的老印刷工人，製造壓版紙是他五六年來所念念不忘的一件事。可是在國民黨統治時代，工人的創造智慧是被扼殺了的，袁球的計畫也被埋沒了。廣州解放後，袁球在行政和工會的積極支持下，在抗美援朝愛國主義教育的鼓勵下，領導起他的小組，袁球和他的小組共同研究，創造了光輝的成績；去年十月間，以車鏈膠代替切紙膠成功，十二月把電力烘紙版改裝爲木炭烘紙版又告成功。在這一連串成功的基礎上，加上聯合報的鼓勵和支持，他們就着手製造壓版紙。他們買來了許多玉扣紙、新聞紙，和一些藥料（都完全是國產的），利用工餘時間，把各種紙一張張的糊好，再放上藥料，第一次的試驗糟了，製好的紙型在澆鉛版時和鉛版粘牢了；但他們不灰心，繼續試驗，第二次澆出的鉛版變了顏色；第三次，紙型卻又一張張的散開來了。經過無數次的試驗，終於創造成功了。

從四月廿一號起聯合報開始試用袁球小組所製造的紙型，經過幾天的改善，印出來的報紙，並不比用帝國主義的紙型壞，但在印製照片電版的時候，仍不敢用自製紙版，以後不斷的改進，廿五日，以英製的紙版（照片）與自製紙版[illegible]，廿六日，袁球小組大膽以自製紙版刊印，結果清晰玲瓏，自製造版紙，最後宣告成功。比起目前所用英美的舶來品，非但不遜色，而且有較多的優點，[illegible]每張成本約三千一百七十元。中國新聞出版印刷工會廣州市委員會特給袁球小組的創造，給予「榮譽」獎的光輝的獎旗。（廿九日）

更正：二十二日本報二版所刊「台山水電工程籌備復工」一訊中，「最少能供電千餘盞」，係七千餘盞之誤。（廿九日）

穗經紀人交易稅
下月起開始徵收
經紀人須本月底前登記

【本報廣州廿九日電話】廣州市各行業經紀人申請登記，正在認續辦理中。根據中南區交易稅徵收暫行辦法第四條規定，經紀人須就其收取佣金或手續費中，交納百分之三十交易稅。市稅局過去開徵交易稅，因經紀人尚未登記，特暫緩徵收。現廣州市經紀人管理暫行辦法業經工商局公佈，爲執行稅收任務，配合工商管理政策，市稅局決定由六月一日起，開徵經紀人交易稅，廣州市各行業經紀人應於本月底以前，到各區稅務分局（所）申請辦理登記，並依照規定交稅，逾期不登記者，不准繼續從業。

粵內河航管局
調整錫鑛運價

【廣州通訊】廣東省內河航運管理局認爲錫砂、純錫是工業的重要原料，是國防建設的重要物資，特將其運價調低，以便利大量運銷，並於二十九日起施行錫砂、純錫的新運價。按照原來的運價計算，錫爲四等計價收費，每公擔運費爲五九、八〇〇元，錫砂爲八等計價收費，每公擔爲三二、五〇〇元。現改照原等級五折收費，即錫每公擔改爲二九、九〇〇元，錫砂每公擔爲一六、三〇〇元。

此外，該局正分別研究本省各江運價，準備進行調整。

穗派克鋼筆行　總經售
競新實用金筆
一切另件　修理換新
十年期內　完全免費
舊尖換新　酌收費用
廣州惠愛中路　電話：一三六〇一號　電報掛號：一一七五五
陽星路十號
汕頭總代理：昇平路二號華人行

廣州中國文具製造廠
具有進出口業務
產量宏大成品標準
金筆墨水精　派克墨水粉　派克原子油
榮譽出品　歷史悠久　全國風行

囍
我倆情投意合經得雙方家長同意定於公曆五月三十日農曆四月廿五日在港舉行結婚典禮謹此敬告各親友
陳成治　盧秀貞　同啓

最新強力補血劑
可補他命
COBITAMIN
(Vitamin B12 SKY)
10 C.C. 含維他命B12結晶
15 micrograms
包裝：一支裝・五支裝
——藥房均售——
詳細說明書函索即寄
天心藥品工業製造廠
廣州東山江嶺東四號
電話70017　電掛5673
藥字第451號6.30止

咖味牌墨水
色澤鮮艷・耐用不變
味香芬芳・絕無沉澱
廣州醒群工業社出品

廣州市電器業聯合廣告

專營大小馬達
進口批發電訊器材
永光電器行
廣州中山五路一九六号　電話一〇一七五　電報掛号五五九〇

南美行
門市部　無線電材料　各種收音機　名廠工用儀器
工程部　擴聲機　收音機　承裝修理
廣州北南十八三十三號　電話12405

大道行
Bellone
代理
俾耳通耳聾機
說明書函索奉上
修理。安裝。設計。經營。
有聲電影機
無線電通訊器材
廣州西關第十甫馬路四十號

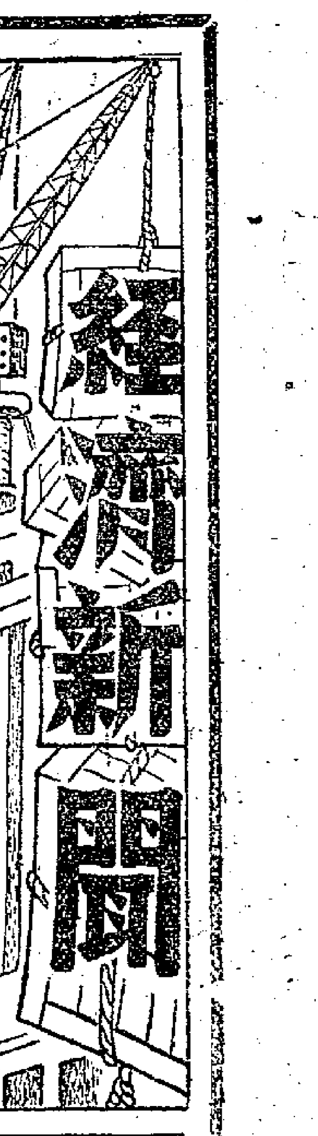
廣州
志輝電器行
專營電訊器材
歡迎批發零沽
地址　廣州十八甫北廿二號
電話　一二一九九

合聯無綫電機行
廣州西濠二馬路十一号
電話一七六五九　電報掛号二二九四
汽車用擴聲機　船舶用擴聲機　交直流擴聲機　廣播用擴聲機　收發報話機　各式變壓器　無綫電零件
出品
本行出品之一
經售　各種無綫電訊器材

進口商
永裕電器行
電報掛号一二二三号
自動電話一三九〇六
經營
漆包線　電木板　萬能錶　日光管　電話機　冷熱鎗　馬達
廣州市十八甫北三十号

二友製牙膏
市面牙膏充斥
藥製唯我獨有
二友牙膏廠出品
電話一七一〇〇　電掛八六九八
廠址：廣州恩寧路十一号

潘高壽川貝枇杷露
主治：咳嗽　痰多　喉痛　聲啞
藥字三四五號



原料價高銷場減縮 織布業處境困難
一年來工廠家數減少二倍多
加長工時改織扣布產量尚可維持

【本報訊】最近一年來，香港織布工業在不斷發生停工與關廠聲中，布疋的產量雖然相應地稍爲減少了，但一般說來，廠商認爲他們的布疋產量，依然可以維持一個相當高的水平。據說目前該業每日生產布疋數量，仍能保持三千疋左右，從一九四九年五月至本年五月，一年來全港各種布的產量，要超過一百萬疋。可是並不因此說明織布業情況良好，事實上該業在過去一年中，處境要比其他大部份工業來得困難。

目前全港僅有的八十家織布工廠，這個數量已比上年度工廠總數減少了兩三倍之多，而這八十家工廠中，可能有四分一左右陷於間歇性停工狀態，目前所以每日能夠維持三千疋的產量，原因是各廠過去每天開十二小時，現在大多加開夜工，把生產時間延長一倍；其次爲各廠自從由織染色布改爲織原色扣布以來，在同一時間內，織扣布的產量要比織染色布多，比方過去十二小時只能織染色布卅多碼，如改織扣布，可產布一疋。

因爲原料價高及銷場被排擠而致大大減縮，已引起織布廠紛紛停工與關廠，失業人數激增，事實說明了該業困難深重，而目前他們被迫由織染色布改織原色扣布，由於織扣布的利潤微乎其微，因此同樣使織布業的生存發生困難。

來存兩疏聲中
白銀市價連日挺昇
孟買銀價昨天反報下降

【本報訊】白銀價挺升不已，昨日紋銀條再由六‧一三元漲至六‧二〇元，比前日六‧一三元共漲了〇‧〇七元。其他銀價亦有相似比例的挺升，茲將兩日市價比較如下（單位港元）：

類別	廿八日價	廿九日價
紋銀條（每兩）	六‧一三〇	六‧二〇〇
龍鑒毫（五枚）	三‧三九〇	三‧四〇〇
新雙毫（五枚）	三‧〇三〇	三‧〇三〇
大頭銀（每枚）	三‧九四〇	三‧九五〇
帆光銀（每枚）	三‧八九〇	三‧九〇〇
廿元銀（每枚）	三‧九三五	三‧九五〇

據白銀商人說：在這之前，白銀銷英較增，內地來貨極少，香港白銀存底疏薄，最近因爲買家多一點，於是市價急激上挺。

又悉：據銀商說，最近外商銀價變動較大，的爲孟買，那裏銀價不是上漲，而是下跌。昨日商人接到孟買消息，孟買那裏的白銀現貨由每百拖拉二〇三盧比一四安那降爲二〇〇盧比，白銀期貨由二〇三盧比〇三安那降爲二〇〇盧比〇一安那。

K金美元回漲
歐洲訂盤略告降低

【本報訊】和議消息洩了氣，昨日K金美元價回昇。K金開市三一二‧七五，降至三一二‧五後，即告回升，挺至三一四‧七五，上午收市三一四‧二五，午後開市三一四，晚收市價三一四‧六二五，全日最高三一四‧七五，最低三一二‧五，去息三仙，場內交收二、六五〇兩。

澳門金開市三二二‧四七五，晚報三二二‧五五，最高三二二‧六七五，最低三二二‧四七五，息價平算。

【本報訊】昨日澳門接到歐金新盤價，爲每盎斯C.I.F價四三‧五五美元，比前日四三‧七五美元降〇‧二美元，俾有少數成盤。

美鈔開市六二五，收市六二四‧五，最高六二六‧七五，最低六二四‧五。美元開市六二二，收市六二一‧五，最高六二二‧七五，最低六二一‧五。金單開市六二三，最低六二二‧七五，最高六二三‧五，收市六二二‧五。青紙衡外成一、三四五元，後成一、三三。

英貨充場太素粉回落
盤尼西林 肺針 繼續報好

【本報訊】昨市西藥，依然以廿萬盤尼西林粉、西林片、杜那油針及默克肺針最暢俏，西林片、杜那油針及英國山杜年均報穩，但無大手成交。蘇化太素粉，因有英國新貨充場，市價轉告回落。

聽來廿萬盤尼西林粉，由早市的每支三元七毫走上三元八毫二仙，成交約二萬支，收市時按三元八毫五仙。默克超力肺針，先由七元一毫五仙走上七元二毫五仙，成交一萬五千支，收市時按七元三毫。其餘各種貨物，均屬按價而無成交的平穩狀態，聽來五萬西林片，站定每支六元五毛；聽來十C.C.杜那西林片，扳硬廿一元五毛；孟山都糖精及蘇化太素粉，均一致回落，前者由每磅廿四元跌至廿三元八毛，後者由每磅七十三元瀉至七十元。

客幫落場稀疏
五金市轉沉寂
下月將有大批歐貨運到

【本報訊】經過賞客運日批去部份熱門貨後，昨日五金市又轉沉寂，交投稀疏，各種貨價均無大變動。據一般五金商指出：由於這兩週來港市熱門五金價上升過速，已促使客幫辦貨去銷無利可圖，自然外客不致再度下場問津，這是形成五金市趨淡的一個因素。其次是買客需要批辦的貨物，例如目下的星鐵、蒲鐵板現貨極疏，近期船頭花貨也早已賣出了十之八、九，於是形成供求失調現象。昨天五金市轉向淡弱，可見不是偶然的。

又悉：港商前向歐洲方面訂下的五金貨物，下月間將有大批分由數艘貨輪裝運來港，其中包括有圓鐵、水喉、鉛水喉、角鐵等多種五金。故一般預料除非外客一再度來港大量採購，五金貨價還不會有大漲的可能。

醫學儀器突告暢銷

【本報訊】醫學儀器中的美國B‧D‧廠診症聽筒，昨日突有外客下場扯購，全日共成出一百套，成價爲每套七十元，市勢一片堅俏。

查這一批醫學儀器，僅是某家藥行的存貨，舊訂價爲每套三十五元，照現貨價沽出，可賺得一倍的深厚利潤。由於本港存量疏薄，買客雖擬繼續搜購，結果仍未能如願。

行市表

香港

五月廿九日　單位：港幣元

貨名	價格
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	[illegible]
魯油	[illegible]
染油	×[illegible]
茶油	[illegible]
蒜油	[illegible]
84西桂皮	[illegible]
東興八角	[illegible]
漢口棓子	[illegible]
原庄生仁	×[illegible]
四川青蔴	▲[illegible]
元江白蠟	[illegible]
寶江松香	[illegible]
★米豆油糖★（擔）	
上絲苗	[illegible]
中絲苗	[illegible]
中大逕黃豆	[illegible]
汕飛龍油	[illegible]
泗水生油（淨）	[illegible]
特種台赤砂	×[illegible]
★花紗綢布★	
NT印棉	[illegible]
10支金山紗（條）	▲[illegible]
20支福鼎紗	[illegible]
20支白鵝鷄	▲[illegible]
20支雙鳳紗	[illegible]
32支鵬細布（疋）	▲[illegible]
大鵬細布	[illegible]
雙飛龍細布	[illegible]
察良玉白布	[illegible]
★車　胎★	
32×6寶鹿牌	[illegible]
32×6日大車牌	[illegible]
★西　藥★	
聽來太素（千）	[illegible]
聽來蘇化太先	[illegible]
五萬聽來西林片	▲[illegible]
粉狀卅萬單位	[illegible]
默超力肺針	▲[illegible]
施貴934針（0.C）	[illegible]
B飞金寧（五百粒）	[illegible]
拜耳阿司匹林（千粒）	[illegible]
孟山都糖精（磅）	×[illegible]
★五　金★	
20/28美白鐵二百磅（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
淨鉛一寸（桶）	[illegible]
七厘半鋼板（擔）	▲[illegible]
一分鋼板（擔）	[illegible]
二分鋼板	▲[illegible]
新鉛水線 八號	[illegible]
十號	[illegible]
厚星鐵24號3×7尺（磅）	[illegible]
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	×[illegible]
扁鐵五分二分（擔）	[illegible]
角鐵一寸半	▲[illegible]
二寸半	[illegible]
圓鐵40尺二分	[illegible]
四分	[illegible]
六分	▲[illegible]
一寸	▲[illegible]
★紙　張★	
歐36磅書紙（磅）	[illegible]
81/521歐百磅書紙	[illegible]
捲筒新聞紙	[illegible]
17磅半25/44寸（拈）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
50磅新聞紙切	[illegible]
16磅白打字紙	[illegible]
★工業原料★	
26磅白二號	×[illegible]
44號白拷貝紙	[illegible]
美哥士的梳	▲[illegible]
卜內門視膠	[illegible]
四三號煙膠片	[illegible]
一六五力金鋼	[illegible]
三角嘜硫磺粉	[illegible]
兩百磅鐵桶白蠟（磅）	[illegible]
300磅美白花士苓	[illegible]
捧手硫化石（吨）	[illegible]
荷蘭四五磅冰醋酸（磅）	[illegible]
金錢田料嘜	[illegible]
250甘油	[illegible]
南非九九力鋅粉	[illegible]
★顏　料★（擔）	
50力60公斤硫糖	[illegible]
硫化元實（698）	[illegible]

廣州

單位：人民幣

貨名	價格
統一外匯牌價	
美匯入	[illegible]
出	[illegible]
港匯入	[illegible]
出	[illegible]
折實單位	[illegible]
市場價格	
桐油（市擔）	▲[illegible]
茶油	[illegible]
菜油	[illegible]
茴油	[illegible]
五棓子	[illegible]
腰綉	[illegible]
桂皮	[illegible]
湘大豬	×[illegible]
松柴	[illegible]
土榨生油	[illegible]
五羊白糖	[illegible]
占米	[illegible]
麵粉	[illegible]
白布（疋）	[illegible]
香雲紗	[illegible]
鷄耳（百只）	[illegible]
鴨耳	×[illegible]
鹹耳	×[illegible]
月藤哥士的（桶）	[illegible]
上白花士苓（磅）	[illegible]
三號膠（市擔）	▲[illegible]
文昌椰油	[illegible]
28/27鋼片	[illegible]
四分鋼板	▲[illegible]
卅號星鐵（張）	[illegible]
二百磅馬口鐵（箱）	[illegible]
亞電油（桶）	[illegible]
亞煤油	▲[illegible]
機油	[illegible]

上海

貨名	價格
切庄白報紙（拈）	[illegible]
玉扣紙（百刀）	[illegible]
廿萬盤尼西林（十支）	▲[illegible]
蘇化太先（千粒）	[illegible]
折實單位	[illegible]
新中糖（擔）	[illegible]
棉花中砂糖	[illegible]
天橋人絲市擔	[illegible]
燒碱（桶）	[illegible]
盤尼西林（十支）	[illegible]
桐油（擔）	[illegible]
橡膠（斤）	[illegible]
糖精（聽）	▲[illegible]

天津（廿八日）

貨名	價格
大豆（市擔）	▲[illegible]
生仁	▲[illegible]
橡膠	[illegible]
立德粉（噸）	[illegible]
一分夾鋼板	×[illegible]
赤磷（箱）	[illegible]
紅礬鈉（公斤）	[illegible]

廣州外管局通告
舊報紙進口 須切成紙片或搗碎

【本報廣州廿九日電話】廣州對外貿易管理局廿九日公告：「今後全國各地，凡由外國輸入之舊報紙，如係作包裝貨品用者，應按貨主需要尺寸，在海關監視下切成紙片。至國內造紙廠如需用外國舊報紙製作紙漿，於准許進口後，亦須在海關監視下搗碎。」

日商及港用家續扯購
青蔴生仁上揚
青豆生油亦報穩好

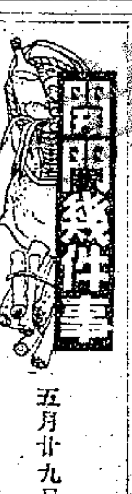
【本報訊】土產品中的青蔴、生仁，昨市續有日客及本港用家登場扯購，市價續向上揚。隨着生仁價格的上漲，生油也見價高市旺，豆子亦有星客大批扯銷，市勢穩好。

四川青蔴，自日前經買客辦去大批後，曾因現貨清減而多時未有成交，昨日有一家商行辦來二七〇擔，不旋踵又被客幫搶購一空，成價由每擔二八三元走上二八五元。

華北生仁，成爲本港油榨業商的採購對象，全日成交約二百餘包，每庄普成每擔一〇一元，毛貨大提仁，成每擔一一〇元，市態畢見秀色。

本港土榨生油，藉外埠來貨疏渴和花生價的機會，市價轉告挾升，每擔由二一〇元扳上二一五元；暹羅雙鳳牌大桶生油，成每擔二二五元。

荷東中粒青豆，獨得星洲買客垂青，全日成交近二五〇包，市價爲每擔五十七元；鄒州貨扳沽每擔四十六元。大粒青豆，更全無大宗



主要物品零售價（單位港幣元）

五月廿九日

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
牛肉	一斤	八‧〇〇	冬瓜	一斤	一‧〇〇
豬肉	一斤	三‧四〇	茄瓜	一斤	〇‧三五
雞	一斤	五‧二〇	番茄	一斤	〇‧八〇
鴨	一斤	三‧〇〇	青豆	一斤	〇‧九〇
鵝	一斤	二‧九〇	馬鈴薯	一斤	〇‧五〇
蝦	一斤	二‧〇〇	白糖	一斤	〇‧八〇
紅衫	一斤	一‧三〇	花生油	一斤	二‧三〇
白鯧	一斤	二‧二〇	粘米	一斤	〇‧七〇
鯇魚	一斤	二‧二〇	麵粉	一斤	〇‧八〇
雞蛋	十隻	一‧二〇	河柴	一擔	九‧五〇
鴨蛋	十隻	一‧四〇			
節瓜	一斤	〇‧三〇			

說明：昨天內地運來蔬菜太宗，番茄、茄瓜、節瓜都跌了價。蝦和雞鴨蛋也便宜了些，只有雞却每斤貴了四毫。

歐五金經星轉港
須附港用證明書

【本報訊】據星庄消息：最近歐洲方面又限制歐洲五金原料轉運來港，此項限制已由海關執行了。凡屬五金原料，如要經星洲轉運來香港，必須有香港方面的用家證明文件，當地海關才准許轉運出口。波淡中的港星貿易，今後更將趨衰落了。

據貿易商稱：自星洲禁止美、日貨品轉運來港後，跟着又管制樹膠運港，去年底港星貨運繁榮的情況固然已成過去，最近復時僅足以維繫兩地貿易的歐洲五金原料予以截斷，不但對港商是一大打擊，對星洲貿易商經營範圍亦日漸縮小了。據悉：星洲限制了這種「主要物資」運港後，當地市價已告劇跌。

現貨感市。

椰油價跌

【本報訊】椰油銷路感淡，洋庄銷路已絕跡市場，內地客也不感興趣，銷路局限本港用家，所以交投少，市價一路下跌，昨天星洲椰油每擔成價一六一元，暹羅椰油成價每擔一五四元，比前天下跌了一元。

經濟導報二二三期出版

經濟導報第二二三期已於昨（廿九）日出版。內容包括：「原料荒的警告和原料糾紛的矛盾」、「資本主義國家擴

廣州 輪胎市況活躍

【本報廣州廿九日電話】汽車輪胎市況活躍，交易頗多，廿九日三三乘六米子運以六三〇萬元成交，三四乘七黃菸按價九五五萬元，內地需要搜購頗殷，廿八日成交較多，計三四乘七米子運以九七五萬元成出二十套，花士通以九〇〇萬元成出五十套。

軍，戰爭與黑色金屬市場」、「一九五〇年的黑色金屬市場」、「日美原料輸入問題」、「美資控制下的近東、中東諸國對外貿易」、「內地運銷的代價」、「外滙緊縮的香港商場」、「及金、外滙與香港地位」等文，供我有心人參考資料。

必達治咳水
子譽多年 · 絕對可靠 · 防癆健肺 · 歷著奇功
港澳嘉齡大藥房出品

中企尚核准註冊　遇了性藥酒　追風膏藥
諸君購買「藥酒」「風濕跌打膏藥」「琥珀壽和藥膏」
請注意認明樽身貼有此封條商標庶不致誤
總行廣州十八甫六七號　電話：一四一二三
技行仍設第十甫七七號　藥字40號（6.3止）
粵東馮了性雙月牌封條以杜假冒
偽冒假做　永不昌盛
馮了性雙月牌　註冊商標

好消息
粵劇界珠聯璧合　文武生王首席旦后
羅品超　譚蘭卿
不日回穗　攜手領導
珠江大劇團
·第一部珍奇艷劇·
玉面霸王
★英志勳先生代表作★
★億元配置★鉅景鉅劇★
注意公演日期地址

防治工業害蟲之殺蟲劑

「克滅殺」濕用殺蟲粉
調水使用　無燃燒性　專殺各種　工業害蟲
英商卜內門洋碱有限公司
遮打道太子行　電話三八〇〇一

TWA
請乘坐
環球航空公司
巨型客機
空中霸船
飛往歐美非洲及中東各地

TWA TRANS WORLD AIRLINES

四十餘年老號
廣州太平路　佛山公正路
陳意齋
麥精鮮奶代乳粉
滋養豐富　雪白幼滑　嬰兒常服　健康體魄
勝過罐頭奶

胃痛胃病良藥
五分鐘牌
胃痛粉
飲食，所以維持生命，胃病妨礙進食，引起營養不良，其嚴重可知，患「胃潰瘍」等病症，更可直接威脅生命！本品當胃痛時服之，即發揮其「鎮痛」作用，再依法連續服食，能絡續達成「消炎」「收歛」等治療力，雖多年老胃病，亦能恢復其應旺之食慾與健全精神。
上海華德藥廠出品
華南總經理　廣州市　馬尼剌　白建發酒店　宏濟大藥房　廣州總經銷處

英旗　華興快輪　M.V. EDITH MOLLER　直放海防
五月卅一日下午開行
五月廿九、卅日、卅一日落貨
貨客專額請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六　二六五七七
順昌航業公司啓

海皇　M.S. "HOIWONG"　直透石叻
五月卅一日開行　五月三十日落貨
貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號　電話：二〇〇七一
捷順船務公司啓

大鴨家
新地亞輪　準六月四日開往　石叻　庇能　仰光　吉打等埠
注意　凡持有一九五〇年一月一日至該年九月卅日本局所發給之回港證或加簽證，年六月卅日以前返回馬來亞者，無須領取入境證。
客位舒適　招呼周到　航程快捷　茶水完足
貨艙代理　寶利行　謙行公司　仝啓

本院受理劉永祥代理人王綺雲與李國（缺）認本市太平路一八九號舖屋業權一案，茲因被告李國所在不明，特予公告，限李國於公告之日起十五天內到案，逾期即依法處理，特此公告。

廣州市人民法院

唐拾義疳積散
無蟲無積健康可必
小孩面黃肌瘦，性暴神疲，食慾無常，腹脹牙挖鼻，大抵皆因腸蟲作祟。但服唐拾義疳積散，即蟲除積消，健康可必。良以此散爲唐拾義老醫師悉心特製之消積除蟲兒科專藥。億兆父母用之，皆收滿意之效果矣。
·本埠藥房均售·　香港文咸東街唐拾義藥廠發行
62

西醫　莫禮遜
診所：廣州市太平南路五十七號　電話：16369　醫字83號　6.30
皮膚　血毒　痕癢　痺　麻　筋骨痛　抽酸腫刺伸屈　難移類似風濕
檢驗診金　注射洗症　皮花科　二萬元　診症

醫師割治　何棣華
檢治　皮花　癬　血毒症
包皮　狐臭　治脫　痔瘡　痔漏
（診所）廣州維新南路一七七號近高第街斜對大巷　醫字七六號　5.30止

張育聰醫師
醫治　皮膚血毒　包皮　瘤腫　痔漏　臭狐
診所：廣州市一德西路四四八號　電話：一二一九一
設備顯微鏡檢驗·診治貧苦收費低廉　醫字79號5.30止

S.A.C.
暹羅航空有限公司
華麗客機　逢星期二飛曼谷
星期三轉—星洲　密城
星期五轉—仰光　加爾各答
本公司爲利便搭客起見，代申請暹羅入境及過境簽證，任何手續費，祇照暹領事館規定公數代收。
香港總代理：東南亞貿易有限公司
地址：干諾道西六十九號　電話：二二五二一、三六六二二、二七四三〇、二二一六三、三一九四
分代理……九龍彌敦道半島酒店　歌必成有限公司　畢打街十號　昌發行　香港皇后大道西三四〇號

買屋聲明

本人向馮富貴訂買深水埗西洋街門牌十五號屋，照立契交易，業已訂立一紙，經兩面中人證明，議定交價，本年六月十日交易，如有任何業權糾紛，本人概不負責，特此登報聲明。

買主林塈　賣主黎梁靜卿　同啓

半山公寓
羅便臣道七十五號
干德道五十四號

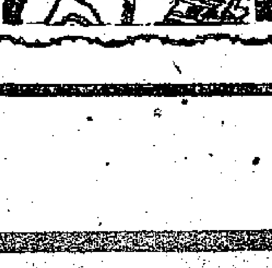
福華貿易公司
FORWARD TRADING COMPANY
經常供應
"TOKRO" ELECTRO-MECHANICAL MEASURING INSTRUMENT (AUSTRIA)
奧國製「妥高錄」七用量電表
"ASE" ANALYTICAL BALANCE (GERMANY)　德國ASE分析天平
"SKF" BALL BEARING (SWEDEN)　瑞典SKF鋼珠軸承
"TRILECTRON" TAPE DECK (HOLLAND)　荷蘭膠帶錄音機頭
"TRILECTRON" QUARTZ CRYSTAL (HOLLAND)　荷蘭無線電用石英
"TRILECTRON" SAPHIRE NEEDLE (HOLLAND)　荷蘭鑽石唱針
"TRILECTRON" GRAMOPHONE PICKUP (HOLLAND)　荷蘭晶石唱頭
GARBARDINE SUITING (ENGLAND)　英國加巴甸匹頭
SILKPIECE GOODS & OGANDY (SWITZERLAND)　瑞士名貨絲綢及紗綢
名目繁多　不及備載　現購定貨　均所歡迎
香港匯豐銀行大廈一二九室
129, HONG KONG SHANGHAI BANK BUILDING, HONGKONG.
電話：28856, 32651　電報掛號："FORWATRA"

謀生工藝
失業者注意

速記
通信教授，不收學費。

招生

電話接稿　迅速便利



分類廣告

函授會計

醫事

通訊

劉巧玲

營業

高尚職業　種菰

醫藥

女醫師　孫友培　醫治：兒科　診所：長堤大馬路一八三號二樓　電話11474號　醫字785號　6.30止

中醫　甘伊居　麻痘　疳積　喉

中醫　甘良　醫理　肺病　咳血喉科

古紹堯【清玉女】麻　喉科　痘　診所香港分診所花街42號　九龍…街212號

中醫　劉仲儒　治醫　血毒　血瘀痕癢　【郵寄症問】　中字290

血毒　廣州惠吉東路廿九號

進步青年可不可以去跳舞

討論意見摘要

編者按： 自從本版展開一羣店員所提出「港澳等地進步青年可不可以去跳舞」的問題討論以後，陸續收到八十餘封讀者的來信，提出許多寶貴的意見。過去，我們曾先後發表了十五篇具有代表性的來稿；現在我們正準備來作一次總結，趁最後的機會，再摘要發表一些讀者的意見，以供大家參考。由於篇幅的限制，不能多發表一些讀者的來信，實在是一件遺憾的事情。還請投稿的讀者們，多多原諒。

反對港澳進步青年去跳舞的見解

一、「我認為在港澳這地方的進步青年是不應該去跳舞的，因爲港澳舞廳舞院都是使人墮落的地方，絕不是進步青年所應到的。試問到『火山』裏去的舞客，那一個不是懷着獵艷的企圖而去的。試想一想，在那黃色的爵士音樂裏，跳着那瘋狂妄亂的『搖擺舞』，或者扭起『倫巴』、『森巴』的屁股，這還能算是正確的文娛活動嗎？」（偉慶）

二、「舞場那種地方，根本是不值得去。縱使我們意志堅強，甚至在『足以令人墮落的漩渦』中亦不致沉淪下去，但是白白花費了時間和金錢而得不到益處，無疑地是一種損失。上舞場決非進步的青年所應該做的。」（于奇）

三、「在港澳等地的進步青年，由於缺乏組織性與紀律性必然很容易被環境征服而不自覺，說得嚴重點：跳舞在此時此地是自由主義的溫牀，是溫情主義的根源之一。」（雷）

四、「在港澳這特殊環境，周圍事物會影響着每一個進步的青年，我們努力學習，尚恐不夠，難道還希望投到那一羣大肚皮中間去跳舞嗎？出於污泥而不染的青年，在今天還是少數。」（王孝眞）

五、「在港澳這樣一個複雜的環境中，假使你是一個眞正的進步青年，我認爲就不應該去舞場、舞院這種地方。況且在時間的支配上，確實很成問題。『無所謂』的思想，是不正確的。小資產階級常有這種毛病。正如列寧所說：『小事是大事的根。』」（朱玉衡）

六、「上舞場去跳舞，對我們沒有什麼益處，但它給我們的害處就大了。它不但會引誘我們墮落，而且阻礙我們的工作和學習，也就會影響我們的進步。」（李建中）

七、「我覺得有些青年說：『上舞場是聯絡朋友感情，團結更多的人。』我反對用這個藉口來掩護自己的行動。一般人上舞場，都是帶有玩弄女性的思想而去的。」（志堅）

八、「作爲一個進步青年，此時此地去跳舞，這是小資產階級的思想意識，濃厚的享樂思想。試看：在舞場裏能學習到一些什麼東西。許多正在進步的青年，常有一種錯誤的思想，就是要有『無產階級的思想和資產階級的享受。』這是一種很危險的思想。」（黃智）

九、「舞院是火海、是陷阱。你就是帶着萬分堅定的立場和鐵的意志進去，結果還是會將你原有的立場和意志溶化，使你墮落以致不能自拔。」（奮）

十、「跳舞只是一種文娛而不是絕對需要的東西，在目前的客觀環境裏我認爲仍是少跳爲佳，我們應將餘暇的時間放在學習上。」（旭峯）

同意港澳進步青年去跳舞的見解

一、「跳舞在一定的社會裏面是有它的階級性，它本身是一種正常的娛樂，但是通過某一定的社會環境它會失去了本來的意義。原則上我不反對進步青年去跳舞，問題的焦點只是在立場、時間和環境而已。」（宜）

二、「此時此地的進步青年，假如爲了某一種目的，需要通過這種娛樂活動去接近某人；然後逐漸改變對方的思想，使對方認識到現實和眞理，這樣去做的話：是正確的。在這種情形之下，我同意進步青年去跳舞。」（耀權）

三、「港澳的進步青年是有需要參加與領導落後羣衆的舞會的。我們不能做破了自己的進步，滿足於只有接近進步份子的小圈子生活，忽視一切落後羣衆，認爲與他們聯系就是同流合污。」（初白）

四、「利用跳舞來做團結落後份子的工具是可以的。這樣做是爲了工作。這和單純爲了個人的享樂去跳舞，本質上是不同的。這樣做法我是同意的！」（天壤）

五、「我以爲今天一個在港澳眞正進步的青年，是應該跳舞的。當然，我們跳舞的目的並不是爲了消遣時間和找尋刺激，而是爲了使自己的生活作風和羣衆打成一片，利用跳舞這種活動去接近羣衆，從而了解他們，幫忙他們。簡單的說：我們去跳舞是抱着『治病救人』的動機出發的。」（陳鋒）

六、「此時此地的進步青年可以參加朋友、同學的『舞會』，但不應該到舞場、舞院去跳舞。」（期英）

七、「跳舞，在港澳雖然充斥着落後與反動的內容，可是進步青年永不會因它而受影響的，而且還可以揭露它的黑幕，使自己站得更穩，更進步。」（潔葦）

八、「港澳地方的進步青年，爲了恢復工作和學習疲乏的情緒，偶而跳舞原是無可厚非的。但是要用革命的精神去教育、影響那些在那黑暗角落的落後份子，和解救在水深火熱中的善良女兒。不畏難，不急躁，耐心地去說服她們，爭取她們，這才是進步青年應有的表現。」（三守）

九、「跳舞要有正確的跳舞觀，正確的跳舞觀是由跳舞的階級性來決定的。不然從表面去看而抹煞了階級性，那是片面的。在階級社會中的一切活動都有階級性的，那麼跳舞又能例外嗎？進步青年的生活不能限制在一個小的圈子裏，而要在廣大的社會中求進步。進步青年所接觸的環境與人，不完全是進步的，也不是很單純的，但進步青年是必須與惡劣的環境作鬥爭去改造落後的人。以正確的觀點和態度，在工作與學習空暇的時間內去跳舞，不但沒有什麼影響與妨礙，反而自己的進步作風對別人也有一定的影響，所以我認爲進步青年可以去跳舞。」（羅濱）

十、「我們不能以一個青年去跳舞就肯定他是落後份子，跳舞是一種羣衆性的集會，新中國並沒有明文規定禁止跳舞，它是一種正當的娛樂。雖然現在有許多正當的文娛活動，但人的嗜好，各有不同。但無論如何，個人的思想前進與否，是不能以跳舞來衡量的。一個進步青年不應只求自己進步，同時亦要幫助落後份子進步。爲了照顧落後份子，則應該去跳舞，從而幫助他們改造。」（小站長）

關門學習 是不容易進步的！

編輯先生：

我是一個公司職員，因爲工作關係，平時很少跟外界接觸，平時只能看看書報和一些進步書刊，知道新生祖國偉大的建設，和祖國學習的熱潮，使我思想上起了很大的共鳴，使我要求進步之心益切，於是，買了大衆哲學、社會發展史等書回來，準備作有系統的學習。書本中的句子，是很淺近易懂的，可是再看下去，便發覺有許多問題，不能解決，而且，看後容易忘記。每每和別人談問題時，心裏雖然懂得一些道理，可是總是無從出口，這使我感覺很煩惱，有時甚至想放棄學習。這是什麼原因？希望先生能給我解答。——程英上

●覆信●

程英先生：

在目前這種環境中，你能如此熱烈的努力學習，要求進步，實在令人敬佩。

我們認爲你在學習中遭遇的困難和問題，主要是因爲你還沒有把你的學習聯繫實際、聯繫自己的思想，沒有明確的學習目的。因此，你的學習就不能深入，只能逗留在問題的表面上，於是，你「看後容易忘記」，「心裏懂得，無從出口」。

我們學習的目的，是要改造我們的思想，加強我們對問題的認識，能恰當地運用正確的思想武器來解決問題，做好工作。例如：我們學習社會發展史，主要是使我們能建立起正確的勞動觀點，明確我們的立場，懂得社會發展的規律，從而使我們能眞正站在勞動人民的立場來全心全意地爲人民服務。

同時，我們還要指出，一個人關起門來學習，是不夠的，個人學習所得，總是有限的，我們必須把個人學習和集體學習結合起來，在集體學習中，把我們的學習提高一步。這樣，才能使學習的內容，更加充實。在集體學習的幫助，啓發下，學習情緒可大大的提高，而且，學習的收穫更大，更可培養我們有系統發言的習慣。

如果你能夠放棄個人關起門來學習的偏向，這樣不僅可使你克服在學習中所遭遇的困難和問題，而且，使你進步得更快。如果可能的話，可以跟你情況相似的親戚朋友們甚至同事聯合在一起，一同學習，一同討論，這樣堅持下去，一定會使你有意想不到的收穫的。

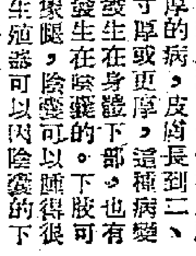
經常注意周圍的社會問題和國內外的時事問題，並且多用腦筋去想想問題是怎樣發生的、發展的、解決的，同時多拿所學的東西和這問題聯繫在一起，那就會使你逐漸懂得許多道理的了。這樣一點一滴的積累下去，你還是有希望把腦筋弄清爽的。

希望你不要關起門來學習，同時更要以不屈不撓的精神把學習堅持下去。祝你進步！（民）

民族資產階級

陳源先生：

我們應該依照共同綱領來解釋這一個問題。民族資產階級一般地是中型和小型的資本家，也有少數大資本家，他們佔有機器、工廠、原料、貨幣資本等，以資本主義的生產方法剝削勞動者的剩餘勞動，取得各種形式的利潤或利息。但他們與帝國主義、封建主義聯系較少，而且還受到帝國主義、封建主義和官僚資本主義的壓迫、損害和限制，它們可以成爲革命動力之一。但由於他們在政治上、經濟上的軟弱性，因而就缺乏反帝反封建的徹底性，在新民主主義的國家裏，民族資產階級應當在國家經濟的領導下從事有益於國民生計的生產活動，根據公私兼顧勞資兩利的方針來發展生產、繁榮經濟。



疝氣之類（六）

·老實醫生·

陰囊象皮腫

象皮腫，是一種皮膚增厚的病，皮膚長到二、三寸厚或更厚，這種病變多發生在身體下部，也有只發生在陰囊的。下肢可以腫得粗，看起來好像象腿，陰囊可以腫得很大，可以垂到膝部以下。生殖器可以因陰囊的下垂而看不見，兩個睾丸也都脹大了。

這種病是因爲一種寄生蟲、絲蟲，的寄生而起，是由蚊子傳染的，絲蟲可生在淋巴管和淋巴腺中，阻礙了淋巴液的回流，淋巴液在皮膚中集聚起來，於是皮膚便越來越厚。膀胱上的淋巴管也變粗了，破裂，破向膀胱，於是淋巴液混在尿中，尿是乳狀，肚子可能脹大，也是由淋巴管破裂而致。

這種病不易治療，可用錫製劑注射，但效果不好。對於初發的輕症，可用一塊布把脹大了的陰囊兜起來，減少一些痛苦，太大的，可以請外科醫生把它割去。對於已腫的腿，可用布條紮緊。

最後，還有一種情形應當一提的，是因爲全身的水腫而引起的陰囊水腫。

陰囊水腫

陰囊是一種富彈性的組織，當全身發生水腫的時候，它也引起顯著的腫大，如慢性腎炎、一些心臟病及肝臟硬化，在治療上，當致生全身水腫的病變除去之後，陰囊水腫自消。但這些水腫病大都是不易治癒的。

後記

前面談了一些比較普通的陰囊腫大的病，因爲一般人對於小腸疝氣最熟習，在小腸疝氣，引起陰囊脹大，所以我們就拿疝氣之類爲題目談出了這一堆大陰囊、大蛋的病症。很多讀者來信問到有關陰囊脹大的病，但大都未能詳述症狀，所以在答覆時也很難詳盡正確，這裏談完了這些，讀者們可以根據這裏所描寫的各病的症狀來判斷一下自己得了什麼病，及早找醫生治療。治療疾病不是簡單的事，尤其是這些病，大部都屬外科，所以，看醫生是必要的。要看醫院裏的外科醫生，不要找廣告上的「疝氣」專家，因爲，從這篇文章裏，你已經知道了，所謂疝氣並不是簡單的病，不是一般廣告上的江湖佬所能治得了的。（續完）

訂婚不是絕對需要的！

★綜合答覆★

你們所詢問的關於訂婚的問題，在婚姻法上沒有規定，遇到這一類的問題，究竟應該怎樣處理呢？訂婚究竟在法律上佔怎樣一種地位呢？中央人民政府政務院法制委員會於一九五〇年六月二十七日發表有關婚姻法施行的若干問題解答中，作過這樣的說明：「訂婚不是結婚的必要手續，任何包辦強迫的訂婚，一律無效，男女自願訂婚者，聽其訂婚，訂婚的最低年齡，男爲十九歲，女爲十七歲，一方自願取消訂婚者，得通知對方取消之。」

在這個解答中首先告訴大家，訂婚不是一種法定的手續，沒有法律上的意義。由於在舊社會裏面，訂婚大多數是「父母之命，媒妁之言」，強迫包辦而成的，藉訂婚索取財物大多數的訂婚，不僅沒有好處，反而形成了「聘禮」、「聘金」的束縛，所以婚姻自由的一種障礙物，因此，不將訂婚規定在婚姻法中，包辦強迫的訂婚，是一律無效的。至於男女雙方自願的訂婚，也確是對結婚問題的一種愼重的表示，因此，應該讓他們訂婚。

訂婚以後，一方自願取消婚約，和離婚或解除同居關係是有本質上的不同的，因爲訂婚只是表示男女雙方本人自願訂立婚約，也不過是表示有結婚的願望，並沒有發生建立家庭、生育子女的可能。所以，就有一方不願意維持婚約，就應該得到解除，因爲，不僅由他人包辦強迫的訂婚，取消了對男女雙方都有利，即使男女雙方本人自願的訂婚，事後雙方或一方感覺不願意履行這項婚約，而加以解除也是應該的，這樣總比勉強結婚而又離婚好得多。因此，一方自願取消訂婚的，不適用婚姻法關於離婚的那些規定，可以由一方通知對方取消。

人口

覲榮先生：

㊀世界上人口最多的國家要算中國，一九五〇年六月十六日周恩來總理在中國人民政治協商會議第二次全國委員會上報告的數目是四八七、六九〇、〇〇〇人，如果加上台灣、西藏的居民、香港、澳門的同胞和海外華僑，中國的人口業已超過五億。

㊁人口最少的國家是梵帝岡，全國只有九百四十人。

㊂本港自元月至三月患肺癆病而死的共有九百零五人。

㊃十五歲以下的小孩不需要入口證，但要有人帶領才行。

綜合

◎鄧柏先生：申請入口證只需一家舖保，否則找兩個有戶籍者做保亦可。

◎希衡先生：所需報紙，可向本報門市部收發處借閱。

◎文山先生：可將你弟弟行爲不檢，屢勸不改的情形向小組會提出，請大家幫忙你解決這困難。

◎仲尼先生：一、可向南方日報詢問。二、來稿可投本報通訊版。

◎桂昆先生：一、豐功偉績中飾斯大林的主角是演員。二、事實上，斯大林曾經當選過的。三、人民政府當然是要替人民解決問題的。

何濟公止痛散

止痛 退熱 傷風 感冒

何濟公藥廠出品

售者臨時許可証成臨字第一〇〇七號 三元 藥字 號 八月三日止

專誠為國人選購超等樂器書籍

曾福鋼琴行

英國SELMER廠特約代理

零沽批發 一律歡迎

經售各國名廠管絃樂器

香港皇后大道中19號

痢症散

肚痾問我

鄺種德藥行

濕熱肚痛霍亂痢症 救星

獨家老牌各埠藥行均有代售

總批發香港大道西六十壹號

廣州規廠

肥皂 打蠟 工業原料

一德西路四七六號 電話一四四七一・一五四六三

聞

家主諱永號克昌老爺痛於公元一九五一年五月十八日壽終堤岸旅寓享壽五十六歲謹擇於六月四日（農曆四月三十日）上午七時家奠六月六日（農曆五月初二）上午八時出殯謹此報聞

王永槐堂家人稟報

喪居堤岸美拖街三十六號玉合莊內 發報處香港永樂西街一三四號王記行

嘉福名廠 午茶餅

佐茶佳品 家旅咸宜

華南總經理 庇理亞洋行

香港皇室行三樓 電話：(28037) (28038) (28039)

SOLE AGENT

BLAIR & CO., LTD.

【各大公司辦館均有出售】

大衆良藥

保濟丸

用途廣 功效大

李衆勝堂創製

香埠藥行均有代售

藥字398號 6.14止

直航客輪來往香港廣州

劍門輪 逢星期一、三、五上午七時半由香港開當日下午到達廣州 逢星期二、四、六下午十時由廣州開次日中午前到達香港 票價：特等卅六元 二等廿六元 三等廿一元 大艙十二元

經澳門來往香港廣州客輪

龍門輪 逢星期二、四、六下午七時半由香港開在澳門停留五小時次日中午到達廣州 逢星期一、三、五下午十時由廣州開次晨在澳門停二小時下午四時半到香港 票價照舊（並售港澳、澳穗客票） 港泊省港澳碼頭 澳泊十號碼頭 省泊佛山碼頭

售票處：香港干諾道中一四六號香港民生實業公司電話三三九八八 二一四〇八 廣州新堤路民生實業公司廣州分公司電話一五一〇九 一九二號

普通旅客憑通行證歸國華僑憑證明文件始得購票 請備霍亂注射證及種痘紙購票

囍

結婚啟事

一九五一年五月三十日我們在英國倫敦舉行婚禮謹告

各親友

李世華
沈敏 敬啟